

Nagyváradai Estilap

Főszerkesztő: MARTON MANÓ

Kiadóhivatal: Hegedűs Hírlapiroda
Szerkesztőség: Károly herceg (Szállás Dózsa)-utca 6.

Felelős szerkesztő: KATONA BÉLA

Az angol külügyminiszter szenczációs békebeszéde az európai nemzetek együttműködéséről

— Az Estilap eredeti távirata —

Londonból jelentik: Chamberlain angol külügyminiszter tegnap az alsóházban nagy beszédet mondott. Kijelentette, hogy ha a multban lehetséges volt is, ma már egy nemzet sem izolálhatja magát, mert mindaz, ami a békét Európában komolyan érinti, az szükségképpen érint minden nemzetet, akár hadsereg, akár nem. Beszéde további részében a Népszövetség eszterelési tervével foglalkozott Chamberlain és kijelentette hogy egyelőre a félelem leküzdése a legfőbb feladat.

— Félelem uralkodik minden államban, — ugymond. — Az új harc veszedelem az idők folyamán nem csökkent, de nagyobb lett. Németország kezdeményezéseire most talán az utolsó alkalom nyílik meg arra, hogy a világ nagy nyugati hatalmai példát adjanak a béke fenntartására azzal, hogy nemzetállamokat döntőbíráskodás elé utalják.

Ezután azt bizonyította Chamberlain, hogy Angliában mindenkinek, bármilyen párthoz tartozzék is, csak az a célja, hogy a békét biztosítsa és a háborút lehetetlenné tegye. Lloyd George, — aki ugyanolyan állhatatossággal követelte a békét, mint a jelenlegi kormány, — olyan garanciális paktumot akart, amely bizonyos esetekben Németország ellen irányult.

— Ilyen egyoldalú paktumot — ugymond — az angol kormány nem fogadhat el. De nem fogadhatja el Macdonald gerfi jegyzőkönyvét sem,

mert annak felelősségei bizonyos

tekintetben túlságosan nagyok, más tekintetben túlságosan kicsinyek.

Bratianu pénzügyminiszter kiutalt minden belföldi tartozást

Bukarestből jelenti a Rador: Bratianu Vintila pénzügyminiszter sürgős átiratot intézett valamennyi minisztériumhoz, s felszólította azokat: utaljanak ki minden belföldi tartozást, mert a szükséges hiteleket rendelkezésükre bocsájtotta.

A kommunista veszedelem ellen közös frontra lép Románia és Bulgária

DUCA KÜLÜGYMINISZTER SZÓFIÁBA ÉS ATHÉNBE
UTAZIK

Bukarestből jelenti a Rador: Jól informált diplomáciai körökben élénk meglepetést kelt Duce román külügyminiszter közeli szófiai utazása. Duce visszaadja Cankoff bolgár miniszterelnöknek bukaresti látogatását és mélyreható tárgyalásokat ohajt folytatni a bolgár kormánnyal a kommunista veszedelem egyetemes elhárításáról.

Duce miniszter Szófiából Athénbe is ellátogat, ahol Románia és Görögország közötti közeledés érdekében ohajt tárgyalásokat folytatni.

Ujabb vihar a magyar nemzetgyűlésen a pesti Az Ujság betiltása körül

ECKHARDT VOLT SAJTÓFŐNÖK REAKCIÓS BESZÉDE

— Budapesti tudósítónk távirata —

A magyar nemzetgyűlés ma a költségvetés tárgyalásával foglalkozott. Sándor Pál örömmel üdvözli a költségvetést, mert abban az ország gazdasági konszolidációjának első jelét látja.

Propper szocialista képviselő újból szóvá teszi a Beniczky

ügyet és Az Ujság betiltását. Kéri, hogy

állapítsák meg pontosan az államfői hatáskört és fixírozzák működésének időtartamát.

Ezután Eckhardt volt sajtófőnök szólt fel. Követeli, hogy oszlassák fel az ujságíró egyesületet, mert állást foglalt a lapbetiltás ellen.

Véleménye szerint az ujságok betiltása a kormány kezében ultima ráció, amelyet nem adhat ki kezéből. Főbenjáró esetekben ezt alkalmazni kell, de ekkor feltétlenül alkalmazandó is.

A Beniczky-féle cselekedet forradalmi tény volt, láncszeme annak az akciónak, amelyet végre is tudatosan készítettek elő.

Alapjában akarták megtámadni azt a rendszert, amelyen ma Magyarországnak nyugszik.

Strausz István közbeszólt: Az Ujság nem lehet forradalmi, mert legitimista.

Eckhardt: Van puccs-legitimizmus is. Szemétdombra nem lehet királyi trónt felállítani. Az Ujságon keresztül nem lehet legitimizmust csinálni. (Nagy vihar.)

Eckhardt felolvassa ezután a sajtószindikátusnak egy beadványát, amelyet annak idején Friedrich miniszterelnökhöz írt.

A sajtó szindikátus akkori-ban azzal fenyegetőzött, hogy a román katonai parancsnoksághoz fordul a jogtalan lapbetiltások ellen.

Ezt a beadványt Ágai Béla Az Ujság szerkesztője írta alá.

Óriási láma tör ki, amelyet az elnök csak nehezen tud lecsillapítani. Ezután Eckhardt folytatta beszédét. Követeli a büntető eljárás megindítását az ujságíró egyesület és a szakszervezetek ellen is, amelyek szimpátiát sztrájkot rendeztek.

Az interpellációra Bethlen miniszterelnök felgyógyulása után fog válaszolni.

Felnyitották az egyedi kastély hálószobáját

Frohreich Ernőt nem hagyja el a felesége

— Az Estilap eredeti távirata —

Sopronból táviratozzák: A Frohreich-pár néhány napon halatlan izgalmat okozott az egész városban. Magyar és külföldi ujságírók egész serege szállotta meg ezt a kis dunántúli várost, a törvényszéki épület előtt állandóan hatalmas tömeg csoportosult. Különösen a nők érdeklődtek a per minden mozzanata iránt. Az ítélet kihirdetésekor a tárgyaló terem zsúfolásig megtelt elegáns hölgyekkel és a késő éjjeli órák ellenére a bíróság előtt valóságos korzó hullámozott.

Az ítélet elhangzása után lecsillapodtak a kedélyek. Ma már Sopron városa ismét felvette hétköznapi színét. Az érdeklődés az egyedi kastély felé irányult, ahol ma délelőtt egy hivatalos bizottság jelent meg. A bizottság felnyitotta a pompás kastély déli frontján levő hálószobát, amelynek ajtaját a gyilkosság idején a vizsgálóbíró lepecsételt.

Kilenc bolgár banditát megöltek a csendőrök

— Az Estilap eredeti távirata —

Szófiából táviratozzák: Ganieff bolgár bandavezért kilenc társával Susame falunál a csendőrök körülfozták. A bekerített banditák és a csendőrök között erős tüzharc keletkezett. A megtámadottak egy majorsági épületbe húzódtak, s onnan lövöldöztek. A csendőrök kézigranáttal igyekeztek ártalmatlanná tenni őket. A tüzharcban nyolc bandita és két csendőr holtan maradt a helyszínen. A kilencedik bandita haldoklik. A vezér

A család minden tagja jelen volt az aktusnál. Amikor az ajtó feltárult dolhos levegő áramlott ki. Mindent úgy találtak, ahogy a végzetes gyilkosság ide-

ATLANTIC MOZGÓ

9 1/2 órákor

APOLLÓ MOZGÓ

6 és 9 órákor

Ma, csütörtökön először

En öltöm!

Hatalmas társadalmi dráma
8 hosszú felvonásban

A főszerepekben:

**Huguette Duflos és
Lesse Hayakawa**
a „CSATA” főszereplője

jén maradt. Finom por lepte be a gyönyörű empire butorokat. Az ágyneműek szét voltak hányva, mindenütt a legnagyobb rendetlenség. A gyilkosság színhelye valósággal félelmetesen misztikus impressziót keltett a jelenlevőkben.

A hatóság átadta a szobát a családnak és az átvételről hivatalos jegyzőkönyvet vettek fel.

Frohreich Ernő egyébként az ítélet után kissé megnyugodott. Még mindig keveset alszik és órák hosszat jár fel és alá szűk cellájában.

Az újságírók meginterjúválták Frohreich Ernő feleségét, aki kijelentette, hogy férje kiszabadulása után gondoskodni fog gyógykezeléséről. Válatlanul szereti férjét és sohasem fogja elhagyni. Csak akkor vált volna el, ha Frohreichot kötéltáltali halálra, vagy életfogytiglani fegyházra ítélték volna. Így mindenesetre kitart szenvedő házastársa mellett.

Hír szerint a győri tábla már júliusban megtartja a felebbezési tárgyalást.

HIREK

A mai zürichi nyitás

BERLIN . . .	12250	PRAGA . . .	1525—
NEWYORK . .	51500	BUDAPEST .	7255
LONDON . . .	250350	BUKAREST .	240—
PARIS . . .	2375	BÉCS . . .	7255

VÁRADAI ARFOLYAMOK:

Magyar korona . .	323 áru	327 pénz
Osztrák shilling .	3075	3070
Francia frank . .	1020	1015
Angol font . . .	1066	1063
Svájci frank . . .	4250	4240
Lira	870	815
Dollár	21750	217—
Cseh korona . . .	648	646

* Dr Roxin György kinevezése. Tegnap számunkban sajtóhiba folytán tévesen közölt híradásunkat azzal helyesbítjük, hogy a földművelésügyi miniszter dr Roxin Györgyöt nevezte ki első osztályú kinevezési ügyészé.

* Ellenőrzik az élelmiszer-szállító kocsikat. Horváth József rendőrkapitány, a közlekedésügyi osztály agilis főnöke az Estilap útján fölhívja az összes élelmiszerszállító kocsik tulajdonosait, (mészáros, hentes, pék, kenyér és kenyér, tej és tej

termékek, továbbá gyümölcs és fagyalt szállítók), hogy járműveikkel július 4-én délelőtt 9 órákor jelentkezzenek szemle céljából az államrendőrség Körs-parti oldalán. Az ellenőrző szemle során nemcsak a járművek, hanem a lovak és a lószerszámokat is felülvizsgálják. Akik ellen komolyabb kifogás merülne fel, azokat súlyos pénzbírságon kívül azzal is sújtják, hogy járműveiket kivonják a forgalomból.

* Baptista esküvő. A baptista templomban fényes ünnepség keretében folyt le tegnap a rabont Gyula baptista egyház fő leányának, Máriának esküvője Vass Sándorral, a Mercur nyomda társtulajdonosával.

* Évzáró ünnepség a Gajdu-liceumban. A Gajdu-liceum évzáró ünnepsége holnap délelőtt 9 órákor lesz az iskola tornatermében.

* Baló Elemér a budapesti Renaissance színház kiváló művészeinek fellépése iránt fokozott érdeklődéssel tekint a nagyváradi közönség. Sermant szenzációs darabja az Arnyhalász kerül bemutatásra július elsején, szerdán. A külföldön is óriási sikert aratott darab a drámai személyzet legjobb erőit foglalkoztatja.

* A Biharmegyei és Nagyvárad Vadásztársaság minden tagját ezuttal is meghívja a „Crisana” a folyó hó 28-án Diószegen tartandó galamb, gömb és céllövő versenyére.

* Magyar atléták az angliai bajnokságban. Budapesti tudósítónk táviratozza: A Magyar Atlétikai Club az angol birodalmi bajnokságra benevezte Somfai a távol-, rud- és hármasugrásban, Egrit a súlydobásra és diszkoszdobásra, Szepes Bélát a gerelyvetésre. Somfainak és Egrinek komoly esélyei vannak.

* Hat nap alatt kilenc újdonságot mutat be a kolozsvári Magyar színház.

* Éjszakai letartóztatás. Jónescu rendőrtiszt, Catana rendőrprefektus titkára tegnap este házkutatást tartott Rostás György cigány Bucovina (Varju) utca 34. szám alatt lévő lakásán, ahol rengeteg lopott holmin kívül egy hatlövétű forgópisztolyt is talált. Rostás Györgyöt és a lefoglalt bűnjelöket még az éj folyamán bevitték a rendőrségre.

* Mandel Ilona államilag képzett okleveles zongora tanár, zeneiskolájában e hó 19-én sikeres eredménnyel vizsgáztak: Meisels Adél, Weisz Gabriella és Olga, Benedek Edit, Gábor Helén, Fazekas Magda, Végh Kató, Reisner Klára, Lusztig Kató, Szabó Malvin, Márton Erzsike, Somogyi Irén és Ilona, Holzer Mária, Kiss Magda, Radulescu Elena.

* Üzletáthelyezés. A közönségnél már régen szolidaritásról és finom áruiról előnyösen ismert Vadas Jenő nődivat kereskedő jelenlegi raktárát hatóságilag engedélyezve kiárusítja. Így alkalma nyílik a n. é. hölgyközönségnek békebeli minőségű szövetet, selymet, vásznat, paplanokat stb. gyári árnál olcsóbban is beszerezni.

Dorian Filmszínház és Dorian Terrasse

6 órákor

9 órákor

Ma, csütörtökön

Rodolpho Valentino Az ifju Maharadzsa

cimszerepében

8 felvonásos sláger film

Dorian film

Jön:

Jön:

Maciste Amerikában

Sláger vigjáték

MOZI

— En öltöm! Sessue Hayakawa játsza a főszerepét az Atlantic és Apolló-mozgók legújabb, erős szenvedélyektől átitatott társadalmi drámájának. Mindenkinek még élénk emlékeztében van ennek a legkiválóbb japán színművésznek utólrhetetlen teljesítménye a „Csata” című filmben, amellyel nevét örök időkre bevészte a mozirodalom lapjaira. Mellette Huguette Duflos, ez a kitűnő, kiforrott művésznő játsza a női főszerepet. A darab szombatig marad műsoron.

— Ma utoljára látható Rodolpho Valentino az „Ifju Maharadzsa” című 8 felvonásos sláger-filmben. Rodolpho Valentino keleti kosztümjeiben hódítóbb, fessebb és szebb, mint a „Sajk”-ben. Az előadás a Dorian Terraszon 9. a Dorian-filmszínházban 6 órákor kezdődnek. — Jön: „Maciste Amerikában” sláger-vígjáték.

x Nac—Egyetértés bajnok vasárnap fél 6-kor a Rhédeyben
x Csak premiereket játszik kolozsvári vendégtársulat.

Halóságilag engedélyezell
háztalalkítás miatt

Klein Simon

Str. I. Vulcan (Nagy Sándor u. l.)

üzletében levő összes

női kalapok

minden elfogadható
árban
elárusítottak

x A legszebb opera „Eladott menyasszony” Márcus-pár főléptével a jövő hét péntek és szombaton.

Üzletemet áthelyeztem!

Ugyancsak Park-szálló épületbe
a volt gyógyszer-tár helyiségébe
hol teljes árukészletemet gyári áron alul

kiárusítom!

Mindenkinek saját érdeke, hogy meggyőződjön a
még nem létezett olcsó árakról

Vadas Jenő női divatáruháza

Bulev. Regele Ferdinand

5.

Erzsébet magyar királyné nővére meghalt

— Az Estilap eredeti távirata —

München mellett, egy csöndes szanatóriumban tragikus emberélet ért most véget, amely fejedelmi fényben és pompában kezdődött és szomorú szürkességben hanyatlott alá. Erzsébet királyné nővére, Trani grófnő a halott, Miska József bajor herceg és felesége, Ludovika hercegnő leánya: Matild Ludovika, aki 1843-ban született Posenhofenben, 1861-ben ment feleségül Lajos szicíliai herceghez, Trani grófhoz.

Matild Ludovika és Erzsébet hercegnők forrón szerették egymást, de később a nővéreket elválasztotta egymástól Erzsébet házassága. I. Ferenc József, a büszke Habsburg-ház feje, rossz szemmel nézte felesége nővérének házasságát a gróffal s még azt is megtiltotta, hogy a testvérek akár levelezzenek egymással. Trani grófnő csak titokban találkozhatott nénijével, aki Bécsben sohasem szállott a Burgba, hanem mindig csak egy szállodába.

Mikor az orgyilkos tör Erzsébet királynőt elérte: Trani grófnő ismét Bécsbe sietett, s meglátogatta nővére koporsóját a kapucinusok sirboltjában. Akkor történt először, hogy Ferenc József császár és király is fölkereste pár percre sógornójét hotelbeli szállásán. Nyolcvankét éves korában hunyt el most Trani grófnő s végtisztességén nagyszámu fejedelmi gyülekezet volt együtt.

Szimpatia-sztrájk

— Szerkesztő úr, én határozottan rokonszenveztem a sztrájkolókkal.

— Ami a kérdés szociális részét illeti...



— Most az egy szer nem abból a szempontból néztem a dolgokat.

Nekem egyszerűen az imponált, hogy az emberek nem dolgoztak.

— Szóval Ön csak lustaságból helyesli a munkabeszüntetést?

— Mindig nagyon szerettem a tétlenséget. Azt hiszem, ez benne van az egyetlen szimpatikus vonás. Én szívesen megkezdeném még most is a szimpatia-sztrájkot is. Csakhogy...

— Csakhogy?

— Csakhogy nem tudom biztosan: szimpatiaiból vagyok lusta, vagy lustaságból vagyok szimpatikus? ... —drb

A rádió beszélgetések új szenzációja

Berlinből táviratozza tudósítónk: A rádió-technika területén szenzációs találmányt mutattak be tegnap. Az új találmány lényege abban áll, hogy az automobilonak részére le- és felvevő apparátust konstruálnak. Az új készülék lehetővé teszi, hogy bármelyik mozgó autó egy másik mozgásban lévő autóval állandó drótnélküli telefonösszeköttetésben legyen.

Szétrobbant a játék-srapnell

Budapesti tudósítónk táviratozza: A budapesti Ludovika Akadémia, a ludovikások ellenforradalmi mozgalmának leveretésének emléknapiján nagyarányú sportünnepet rendez, amelynek főpróbáját tegnap tartották meg a meghívott közönség előtt.

Az ünnepnapj játékai során ugynevezett játék-srapnellrel tüzijátékot mutatnak be. Éppen ennek a számnak a próbája követte ezt este nyolc és kilenc óra között, mikor ismeretlen okból váratlanul szerencsétlenség történt.

Az egyik tiszt, aki a sportünnep játékaival vezeti, jelt adott a shrapnell meggyújtására. Egy Ludovika akadémiai növendék tartotta kezében a két játék-srapnell, amelyeknek a gyújtó zsinórjait meggyújtotta. Szemtanu előadása szerint is az egyik shrapnell kanóca azonban nem égett. A tüzeitisztnek készülő növendék ekkor — abban a hitben, hogy még van ideje rá, — megakart igazítani az égni nem akaró zsinórt. Ebben a pillanatban a gyújtó zsinór végigszaladt a láng és a ludovikás növendék kezében szétrobbant a játék-srapnell.

A váratlanul felrobbant játék-srapnell szétvetette magát és súlyosan megsebesítette a ludovikás növendék lábát.

Sokkal súlyosabb sebesülés ért azon-

ban négy közelebb álló katonát, akiket a tüzijátékok körüli segédkezésre vezényeltek ki.

A felrobbant játék-srapnell szertevágódó szilánkjai a négy katona testén súlyos, roncsolásszerű sebesüléseket okoztak.

Rögtön a robbanás pillanata után vezénylésre kordont vontak a szerencsétlenség színhelye körül és nyomban hozzálátottak az első segélynyújtáshoz. Ekkor kiderült, hogy még két tiszt is megsebesült, egy alezredes és egy őrnagy, kik szintén a közelben tartózkodtak. A már említett sebesülteken kívül még több könnyebb sebesülés is történt.

A két tisztet és a Ludovika Akadémia növendékét — akinek a kezében a shrapnell szétrobbant — a Ludovika Akadémiában kötötték be és vették ápolás alá. A négy súlyosan sebesült katonát azonban rögtön kórházba kellett szállítani.

A mentők a súlyosan sebesültek közül Pap Alajost és Urbányi István főtábornokot, Juhász Pál honvéd és Star József hidász roncsolásszerű súlyos sebesüléseket szenvedtek, az egyik katonának az oldalát, egy másiknak a kezefejét roncsolták szét a játék-srapnell szertevágódó szilánkjai.

A modern inkvizíció

ELŐLJARÓ BESZÉD A VÁRADI ÉRETTSÉGI VIZSGALATOKHOZ

Öszinte mely részvétünket fogadjátok ifjú bajtársaink, akik most készültök alávetni magatokat a legmodernebb inkvizíciónak az érettségi vizsgának. — Visszaemlékezünk a saját fiatalágunkra, ifjúkori álmaink megromlására s mindazokra a rémségek, amelyek még késő öregségünkben is, rossz álmunkban is kísértettek és amelyekről a lélektan világhírű mesterei már régen kimutatták, hogy a legsúlyosabb lelki megrázkódtatások okozója volt. Most Ti kerültök a vádlottak padjára, — végsőkéig megfeszült idegekkel és agyakat emberfeletti megerőltetéssel igyekeztek beigazolni azt, hogy éretteket vagytok az élet számára.

Ti még sokkal rosszabb helyzetben vagytok, mint mi voltunk. A mi korunkban az érettségi vizsga csak összefoglalása volt egy évtized száraz, lélekölő és unalmas munkájának. — Nyolc éven keresztül készítettek elő bennünket arra a nagy napon, amikor beszámolhattunk középiskolai tanulmányaink eredményéről. Most Ti vagytok a kísérleti nyulak. A Ti érettségi vizsgátok majdnem független mindazoktól a fáradozásoktól, amelyekben évekig résztetek volt. Ismeretlen bizottságok elé kerültök, soha nem látott prófesszorok fogják számonkérni Töletek ismereteiteket és dialektikátokat. A környezet, amelybe kerültök, teljesen szokatlan lesz. A kérdések, amelyekre felelnetek kell, meglepetésszerűen ujak lehetnek. Az atmoszféra, mely benneteket körül fog venni, nyomasztó és idegbontó lesz.

Az idej érettségi inkább bírósági tárgyalás lesz, mint vizsga. A legnagyobb elismeréssel hódolunk meg az ismeretlen professzor

urak előtt, akik benneteket kérdezni fognak. De ezek az urak mégis idegen és előkelő férfiak lesznek a Ti szemetekben. Kérdezési módjuk, technikájuk, viselkedésük, felcsigázott képzeletekben félelmetessé válnak.

... Aztán belerugott a halottba.

Érdekes tanuvallomások a nagypiaci gyilkosság
tegnap esti lőtárgyalásán

Hidegkuti János birkózóbajnok véres tragédiája elevenedik meg a városi törvényszék előtt, a tegnapi lőtárgyaláson este a tanúk közül Fényes Lajos jelentéktelen vallomása után legelőször Molnár Marska vallomása emelkedett ki.

— Dél előtt 11 óra tájban — ugymond — ott mentem el a mézáros sátrak előtt. Két lépésnyire előttem ment be Stupariu a Vidicának sátrába. Amikor én a sátor elé léptem, akorra már Stupariu leszurta volt Hidegkútát. Én csak azt láttam — ugymond —

amint Stupariu kilépett a sátorból, a padba belevágott egy kést és szidta Janinak az édesanyját.

A tanu csak Vidicannét, Stupariut és ennek feleségét látta a sátorban.

Ungi János mézáros a következő tanu. Az ő sátra a Vidicánékétól 7-8 méternyire van. Hallotta azon a novemberi reggelen, hogy az asszonyok összevesztek, valami inas miatt.

— Amikor aztán Stupariu délfelé előkerült — folytatja a tanu — akkor odaállt Vidicának sátra elé és láttam, hogy valami szóváltása van Hidegkútival. Azután megint azt láttam,

hogy Stupariu felkapott valamit és nagy erővel döfte Hidegkuti felé.

A fiu megtámoledott, hátrafelé ment egy-két lépést, aztán elesett.

Stupariu vádlott erre megjegyzi, hogy tanu sokat iszik és a kritikus nap is részeg volt.

hatnak. Abban a végsőkéig feszült idegállapotban, amely minden vizsgáló fiatalembert szükség-szerűen hatalmába ejt. Önök professzor urak bármennyire jóakaratauk legyenek is, félelmetes inkvizitorokká emelkednek. És most először kísérelik meg az érettségi vizsgálatoknak ezt az új kegyetlen módszerét. Az ifjúság nevében kérjük Önöket, professzor urak, ne feledkezzenek meg ezekről a nagyon fontos lélektani motívumokról, segítsék elő fiatal bajtársainkat, a jövődöbéli társadalom vezetőit, életüknek ebben az elhatározóan fontos nehéz napjaiban.

Mert hiszen az ifjakat az élet számára kell előkészíteni. Az élet pedig nagyon jól tudjuk, egészen más érettséget kíván meg, mint a tanügyi szabályzat. Azok az elméleti problémák, amelyek megoldásától néhány száz fiatalember karrierje van függővé téve, kicsinyes, jelentéktelen és nem fontosak az élet gyakorlati problémáival szemben. Még akkor sem, ha az ifjak felsőbb tanulmányokat fognak folytatni. Az egyetem a maga szabad tanulmányi rendszerével, a maga dúsgazdag tanügyi segéd-eszközeivel könnyen fogja tudni pótolni azokat az esetleges hiányokat, amelyeket az utolsó tized zavaros középiskolai évtáza okozott.

Professzor urak, az első érettségi vizsgálat alkalmából újból arra kérjük Önöket, hogy az érettségiző ifjakban jövődöbéli embereket lássanak és nem száraz, tehetetlen és az élet számára alkalmatlan gondolkodó gépeket.

Mag János hentes, tanu, a tragikus napon találkozott Ungival, az előbbi tanuval. Ungi — a tanu szerint — részeg volt, de nem annyira, hogy ne tudta volna, mi történik körülötte. Ungi így kiabálta Stupariura: „Gyilkos! Gazember!”

Özvegy Már Jánosné, tanu, sátra a Stupariuéké mellett van. Azon a reggelen hallotta, amint Stupariu és Vidicanné veszekedtek. Dél előtt 11 és 12 óra között Stupariu, aki előzőleg a városban járt, odajött saját sátrához és azt mondta feleségének, hogy menjen haza az áruval, míg ő két vizesgyáni emberrel valahová elmegy. Tanu ezután még több vevőt kiszolgált a maga sátránál és

oda hallatszott a jajveszék és kiáltás Vidicának sátrából.

Barta János 22 éves földműves, aktív katona, a védelem tanuja teszi meg ezután igen érdekes vallomását. Elmondja, hogy a végzetes napon az Avram Jancu (Kossuth Lajos) utcán kétszer is találkozott Fehér Jánosnéval, a vád koronatanújával. Pár nap múlva az újságokban olvasta, hogy

Fehérné úgy vallott a nyomozó hatóságok előtt, mintha a tragikus esetről elejétől végig jelen lett volna

Mivel tanu határozottan emlékezett, hogy éppen azokban a percekben látta kétszer is az Avram Jancu (Kossuth Lajos) utcán Fehérné, még annak idején megírta egy levélben Stupariuéknak,

hogyan Fehérné nem lehetett a tett helyén.

Ekkor, egyre növekvő izgalom közben szólítja az elnök Fehér Jánosnét. Egyszerű, munkásszony és meglepően értelmes. Elmondja, hogy Vidicánknál húst akart vásárolni, amikor odajött Stupariu és összeveszett Hidegkutiival, aki éppen pénzt számolt. Hidegkuti ezt mondta:

Stupariu bácsi, ne bántsa az édesanyját!

Tanu látta, amint Stupariu hátszurta Hidegkút egy késsel és hallotta, amint a vádlott ezt mondta:

„Most már rendben van!”

Elnök: Volt az imént egy tanu, aki azt vallotta, hogy látta magát a gyilkosság idején az Avram Jancu (Kossuth Lajos) utcán.

Majd előszólítja az elnök Barta Jánosnét, aki kijelenti, hogy ismeri jól Fehérné.

— Én nem ismerem magát! — mondja Fehérné.

Elnök (Bartához): Hát honnan ismeri?

— Az ócskasorról, meg a rendőrségről Barbat kapitány urtól. Egy detektív meg azt mondta, hogy ez az asszony, meg az ura mindennapos vendégek ottan. Akkor is, amikor én ott láttam, valami panasszal járt fenn, a férjével együtt...

— Sőt ruhával voltunk! — vág közbe a fiatalasszony, aki különben tagadja, hogy mindennapos vendég volna a rendőrségen.

Elnök ezután megkérdezi Fehérné: Mit csinált Stupariuné Hidegkútival, amikor ez esett?

— Belerugott a halott fiatalemberbe és ezt mondta az urának: „Jóltetted, hogy megölted!”

Rednik Gábor dr védő ellenzi az eskü kivételét, mert Fehérné vallomása ellentétben áll azaz, amit Nagy Antal és Ecsedi Balázs vallottak.

Magrini ügyész kéri a tanu megeskütését, mert Fehérné olyan pontosan írta le minden esetben a tényeket, hogy feltétlenül szavahídnének kell, hogy tarss.

Erdélyi Szevér dr védő ellenzi a tanu megeskütését, egyben kéri Radu János kihallgatását, aki azon a kritikus napon együtt ment Barta Jánossal az Avram Jancu (Kossuth Lajos) utcán.

Az ügyész újból kéri Fehérné megeskütését. Miközben a bíróság tanácskozik, előlép a hallgatóság soraiból Márk József szabó és bejelenti, hogy

ő igenis látta, hogy Fehérné a gyilkosság idején ott volt a sátorban.

Erdélyi Szevér dr ellenzi Márk József kihallgatását, mert ez eleitől fogva jelen volt a tárgyaláson. Az ügyész viszont kéri a kihallgatást.

A bíróság elrendeli az önként jelentkezett tanu kihallgatását, azzal az indokolással, hogy az igazság nem szenvedhet hátrányt azért, mert valaki aki tanu végighallgatta a tárgyalást.

Tanu elmondja, hogy neki Vidicáné nagyon jött. Ő is odafutott a mézáró sátorhoz, amikor a kiáltozást hallotta. Akkor látta a sátorban Fehér Károlynét.

A bíróság ekkor újból tanácskozássra vonul vissza, hogy határozzon Fehérné megeskütése ügyében. A határozat az, hogy

az esküt több újabb tanu kihallgatásáig nem veszi ki

és ma reggelre beidézik Radu Jánost, hogy vallomást tegyen.

A tárgyalás este fél 9 órakor zárult.

A tárgyalás folytatásáról szóló tudósításunk az 5-ik oldalon van.

Pásztor Árpád:
Tolsztoj tragédiája L. 220. — 2

Ne adja ki pénzét

egyszerre, hanem vásároljon készpénzraknát is olcsóbban
a **Biharmegyei takarékkal szemben levő**
Vitrael Gábor cégnél
Str. Avr. Iancu (Kossuth-utca) 10 sz. hol minden férfi és nő ruha-
hazai cikket **részlelfizetésre** eredeti gyári árban szereshet be
Vigyázzon a címre

SPORTESEMÉNYEK

A Törekvés megverte az SzSE-t

Aféle szezonvégi bajnoki meccsnek illett be a tegnapi mérkőzés, amelynek nivótanságán talán a közbejött zivatar sem ronthatott. Sem a Törekvés, sem pedig az SzSE nem játszottak ki igazi formájukat és a másfélóra csupán arra volt jó, hogy a kévésszámú publikum bosszankodjék egy keveset. Ehhez járul még, hogy a mérkőzés levezetése utolsó pillanatban válialkozó Balogh János szigorúan ragaszkodva elveihez, egyetlen handset sem ítelt meg. A játékosok ki is használták az alkalmat és még nem volt a váradi pályán annyi kézzel történt labdalevés, mint tegnap.

Mindezekről függetlenül a mérkőzések nagyobb zökkenések nélkül nyert befejezést, a melynek során a Törekvés Gábor és Szilágyi góljaival 2:0-ra állította be a végeredményt, a mely az erőviszonyoknak legmegfelelőbb volt.

Kehrling lemaradt az angol tenniszversenyen

Egy kanadai ezredesé a győzelem

— Az Estilap eredeti távirata —

Londonból táviratozzák: Kehrling, aki a legszebb reményekkel indult az angol tenniszversenyen és akinek mostanáig jelentős győzelmei voltak, tegnap vereséget szenvedett Mayes kanadai ezredessel szemben. A második fordulóban ugyanis az ellenfele 7:7, 7:5 és 6:7 arányban győzelmet aratott a világhírű magyar tennisz bajnok fölött.

○ NAC—Egyetértés bajnoki meccs kerül vasárnap délután eldöntésre. A mérkőzés eredménye különösen a NAC szempontjából bir jelentőséggel, s már egy eldöntetlen eredmény esetén is könnyen veszélyben forogna az 1925. évi bajnokság. — Egyébként mindkét csapatainak ez lesz az idei első próbája, érthető tehát, hogy teljes igyekezettel mennek a küzdelembe.

Öltönyöket, felöltőket, raglánokat stb.

Fondat: utólréhetetlen olcsó árban készílek Alapítva: 1899
COVERCO és ANGOL KERMÉMET számla 1899
szerinti árban szolgálok ki b. megrendelőimnek

Biró László, Ep. Ciorogariu (Uri)-utca 24 sz.

Nap- és esernyőket BLUM VILMOS

mélyen leszállított árban árusít KÖRÖSPART
Javításokat és áthuzásokat olcsón vállalom

Érdekes még, hogy a meccset a Rhédey-kertben játszá le. A tegnapi Törekvés—SzSE mérkőzésen okulva, nem ártana vasárnapi a magas füvet lekaszálatni.

○ Egy futballista gyásza. Szilkyos csapás érte Csillag Lászlót, a NAC kitűnő fedezetjátékosát. Budapesten lakó édesanyja rövid szenvedés után elhunyt.

FIGYELEM!

Helybeli és vidéki viszonteladók és vásárló közönség figyelmébe!

Legjobb és legolcsóbb bevásárlási forrás, ahol egy helyen szeresheti be minden

hentes, csemege és összes

élelmiszerszükségletet

Tóth Sándor

Str. Gen. Holban (v. Széles-u.) 46 (Uri- és Szaniszló utcával szemben)
Téli szalámi, száraz kolbász, elismert csemege paprikás szalonna és mindenféle tartható és szállítható hentes és csemege árak nagy raktára

VAS és RÉZBUTORT

Sodrony ágybetétet gyárt MADAS

T. Vladimireson (Magyar)-u. 18

Sodrony fe zítést és javítást vállal 1783

Olcsó harisnya vásár

csak e hó végéig 1410
Női kötött harisnya minden szín 30 L
Női mouslin harisnya 42 L
Női fátol harisnya 60 L
Női harisnya mouslin- és selyem 62 L
floh 58, 62, 95 L
Férfi sokni 20, 25, 35 L
Férfi sokni divat flohr 68 L
Gyermek sockerlik 1—5-ig, 1 a 25 L
Divatos jemperek, selyem cázrok és kabátok 180 L 161
Női zsebkendők, angol batiszt 11 L
Szallag, csipke, himzés leszállított árban

Klein Sándor és Tsa

Str. Episc. Ciorogariu (Uri) utca) 1. sz.

x Igyunk kizárólag békebeli minőségű Dreher-Haggenmacher sört. Minden jobb helyen kapható.

Tusnád-fürdő

(Vasuti állomás, posta és távirda)

„E dély gyöngye” Csikmegye déli részén, az Olt folyó gyönyörű völgyében, 656 méter magasságban a tenger színe felett fekszik. Légtöre enyhe hegyvidéki, egyenletes, mérsékelt meleg. — A levegő tiszta, pormentes, a fürdőtelepet a mértőföldre terjedő ősfenyvesek balzsamos illata járja át. Légtörő sajátságainál és fekvése magasságánál fogva Tusnád-fürdő kellemes alhavas éghajlatu, elsőrendű klimatikus gyógyhely. — E fürdő legszebb helyét teljesen ujonnan, a legmagasabb igényeknek megfelelően berendezett villában f. év. június 1-én nyílt meg a **Sebő-penzió** Elsőrendű magyar és francia konyháról, valamint figyelmes kiszolgálásról gondoskodva van. Kiváncra bókvebb levélbeli felvilágosítással szolgál:

Sebő Imre

penziótulajdonos, Tusnád-fürdő

Amzel ulóda, Stern Sámuel

שמרענג ארט. כשר

étterem, Piața Mihai Viteazul (Nagy-piac tér) 7. ujonnan átalakítva és megnagyobbítva megnyílt

Abonenseket, társas estélyek és lakodalmak rendezését olcsón vállalom

Alkalmi áruházamban, (Simon régiség üzlet mellett) lévő nyári árukat félárban kiárusítom

Eladásra kerül: Liberti batistok, Puplin vásznak kartonok, mosó delinek, férfi ingzetlerek, mintázott és egyszínű grenadinok, gyapju delnek, Marocenok sima és mintázott, Nyári flanel takarók.

Az összes árukészletet hasonló olcsó árakban kiárusítom

Barna Jenő

Ellentmondó vallomások a Stupariu-bünper mai tárgyalásán

Hol volt a koronatanu a gyilkosság időpontjában

— Saját tudósítónktól —

A nagypiaci gyilkosság ma délelőtti tárgyalásán első tanu Fehér János, aki tegnap este kihallgatott feleségével együtt annak idején ott állt a Vidicanék sátrában. Ugyanugy adja elő a történeteket, mint a felesége. Hidegkuti sem Stupariut, sem ennek feleségét nem üttötte meg.

Elnök: Volt egy tanu, Barta János nevű, aki azt vallotta, hogy a gyilkosság idején az Avram Jancu (v. Kossuth Lajos) utcán látta magát és feleségét.

— Ez lehetetlen! — mondja a tanu. — Bartát sohasem láttam.

Barta János, az elnök felszólítására ekkor előlép és kijelenti, hogy fenntartja tegnapi vallomását, míg Fehér a tanu szemébe mondja, hogy sohasem ismerte.

Simon Ferenc hentes tanu vallomásában elmondja, hogy azokban a végzetes pillanatokban ő látta Fehér Jánost és feleségét Vidicanék sátra előtt. Tanu a saját sátrából látta, a mint Stupariu belépett a Vidicanék sátrába, felemelte kezét, és belevágott Hidegkuti boka, és ekkor Ungi odalépett hozzá és ezt mondta neki: „Mit csinált, maga gyilkos?”

Azután jöttek a rendőrök és letartóztatták Stupariut. Tanu azt is látta, hogy Stupariuné egy kis fadarabbal megütötte a holtan fekvő Hidegkuti fejét.

Stupariuné itt megjegyzi, hogy tudomása szerint Simon más képen vallott a vizsgálóbíró előtt. Viszont az elnök megállapítja, hogy ez a tanu a vizsgálóbíró előtt sohasem tett vallomást.

Tanu elmondja még, hogy Fehér és Fehérné is ott voltak a Vidicanék sátra előtt, s hogy Hidegkuty kezében csak egy ceruza volt, amellyel számolt.

Ügyész kéri a tanu megesketését. Draghici dr, Erdélyi Szevér dr védő helyettese, ellenzi ezt. A törvényszék azonban kiveszi az esküt, ami ellen a védelem semmiségi panasszal él.

Erdélyi Szevér dr védő kéri a boncolást végzett Ertler dr, Barna dr és Pop dr kihallgatását, akik annak idején megállapították, hogy Hidegkuty fején nyoma sem volt ütésnek. Továbbá több új tanut jelent be Erdélyi Szevér dr, akikkel azt akarja bizonyítani, hogy Hidegkuty arculütötte Stupariut.

Ügyész az orvosok kihallgatását nem ellenzi, mire az elnök felolvastatja a boncolási jegyzőkönyvet, amelyből kiderül, hogy Hidegkuty koponyáján semmiféle sérülés nem volt.

Ügyész ellenzi a védelem által legujabban bejelentett tanu kihallgatását, mire a bíróság határozathozatalra vonul vissza. Az eredmény: az orvosok kihallgatására vonatkozó indítványt végleg, az új tanu kihallgatására vonatkozót ideiglenesen elutasítja a törvényszék, mert az or-

vosok kihallgatása a boncolási jegyzőkönyv felolvasása folytán teljesen fölösleges, továbbá ez a momentum nem tartozik az ügy lényegéhez, míg az új tanu kihallgatására esetleg még vizsgálat szükséges.

Erdélyi Szevér dr az orvosok kihallgatásának mellőzése miatt semmiségi panasszal él.

Ezután Gerő Sándor dr törvényszéki orvosszakértői véleménye következik.

gosan ingerlékeny és szenzibilis, sokszor gyerekes. Tehát idegrendszere nem normális. Az ilyen egyének gyorsan határozhatnak valamely büntett elkövetése tekintetében. Hozzá kell még venni, hogy pár évvel ezelőtt súlyos gyomoroperációt végeztek rajta, ami súlyosbítja neurasténikus állapotát.

Erdélyi Szevér dr védő: Stupariu két nővére hosszabb ideig volt az elmekórházban. Nem le-



— Stupariu a kést az orvosi vélemény szerint — jobbról beadta, és a jobb tüdőt átvágta és a szívet hátulról a második és harmadik borda közt metszette át. A halál nyomban beállott, mert a kés a legnemesebb szerveket semmisítette meg, amelyek nélkül az emberi szervezet meg nem élhet.

Majd a Vidicané és Stupariu sérüléséről terjeszt elő az orvos szakvéleményt, azután Stupariu elmebeli állapotának ismertetése következik.

Stupariu elmeállapotát nem lehet abnormisnak nevezni. Amikor a szakértő, Sutzu dr-al együtt megvizsgálta Stupariut és nagyfokú reflexet talált nála. Tulaj-

hetne ebből bizonyos következtetéseket levonni?

Gerő dr válasza után

Radu János vármegyei tisztviselő kihallgatására kerül a sor, de Radu mindössze csak arra emlékszik, hogy a gyilkosság órájában az Avram Jancu (Kossuth) utcán találkozott Bartha Jánossal, Fehéréket nem látta.

Utána Tornyai Gyula mérszárosság kihallgatása következett.

Elnök: Ott volt? Látott-e valamit?

Tanu: A második sorban egy sátor mellett állottam. Onnan figyeltem fel a lármára. Odaléptem és akkor láttam, hogy Stupár késsel a kezében

Vidikanné felé sujt. Vidikanné visszaugrott és láttam, hogy ruháján keresztül karjából csurog a vér. Stupár ekkor elfordult és elkáromkodta magát és a véres kést vad erővel belevágta a tönkébe.

Hidegkuti János már akkor ott feküdt a sátor előtt. Füleje hajoltam. Letéptem az ingét. A sebet tiszta köténnyel letörtöltem. Elrohantam orvosért, de mire visszatértünk a fiu már meghalt.

Elnök: Stupárné csinált a fiuval valamit? Megütötte?

Tanu: Nem láttam! Ezután az elnök Fehér Jánost és nejét szolítja a bíróság elé. Tornyaihoz:

— Látta Fehéréket ott a közelben?

Tanu: Az asszonyt láttam Vidikanné sátra előtt.

A bíróság a védők ellenzése dacára rövid tanácskozás után elrendeli Fehér János és neje, Bartha János, Tornyi Gyula, Márk József és Vidikanné megesketését, ami ellen a védők semmiségi panaszt jelentenek be.

Jakob Lajosné szolítja azután az elnök:

— A Vidikanné sátrában akartam fél kiló húst vásárolni — kezdi vallomását. — Ott állottam, amikor odalépett Stupariu és éktelen cáromkodás közben ordította:

— Kiirtalak benneteket az anyátok istenit!

Ekkor Hidegkuti aki anyja mellett állott, odaszólt:

— Az anyádat neked, mit akarsz tőlünk. Stupárné erre felkapott egy vasdarabot és hátulról ütötte verte a fiut. Stupár ekkor felkapta a kést és beledöfte a fiuba, majd az asszony felé sujtott.

— Elég már, elég már! Ha, hó! Ne üssétek, meghalt az már — ordította a szomszédok.

Vidikannét aztán a patikába vittem és ott mostam ki a sebet.

Elnök: Látta azt, hogy Hidegkuty arculütötte Stupárnét?

Tanu: Nem ütötte az kérem. Nem is szólított semmit, csak annyit, hogy: „Ne szidja az én anyámat!”

Stupár és Stupárné szerint a tanu nem mond igazat.

Ügyész: Milyen magatartást tanúsított Stupár azután, hogy megszúrta a fiut?

Tanu: Dühös volt kérem.

Tanút ezután megesketik, ami ellen a védők semmiségi panaszt jelentenek be.

Hotya Jenő jelentéktelen vallomása után Hotya Ferenc kihallgatására kerül sor.

Elnök kérdésére magyarul felel. Orthodox román vallású mérsáros.

Elnök: Román ember?

Tanu: Az vagyok, de nem tudok románul.

Elnök: Meg kell tanulnia. Látja, én is most tanultam meg.

Tanu: Én bizony már nem igen fogok megtanulni, ha már eddig nem tudtam!

Elmondja, hogy látta, amint Stupariu ott volt Vidicanék sátrában és megfogta a fiu kezét, aztán lesújtott rá a késével. Hidegkuty az ütéstől a lábára esett, de onnan csakhamar fölkel. Amint így tántorgott, Stupariuné hátulról ütlegelni kezdte, mire ismét összeesett.

Elnök: A vizsgálóbíró előtt

Helyreállt a kisantant bizalma Magyarországra

BENES CSEH KÜLÜGYMINISZTER MEGLEPŐ EXPOZÉJA

— Az Estilap eredeti távirata —

Prágából jelentik: A félhivatalos Bohemia feltűnést keltő megállapodásokat közöl Benes csehszlovák külügyminiszter expozéjáról. A legmeglepőbb a Magyarország szemből szembe állt nyugodt hang annál inkább, mivel a kisantant legutóbbi bukaresti konferenciájáról kiadott jelentés éles hangon emlékezett

meg bizonyos retorziókról s ez Párisban is feltűnt. Magyarországon Genfben a Népszövetségnél legutóbb fényes sikert aratott a magyarországi főbiztos jelentésével. Ez alkalmas volt arra, hogy a kisantant bizalmát is helyreállítsa Magyarországgal szemben, s e bizalomnak adott hangot a cseh külügyminiszter.

azt mondta, hogy Stupariuné a késszurás előtt is ütötte a fiút.
Tanu: Azt nem mondtam.
Lapunk zártakor a kihallgatás folyik.

**Halóságilag engedélyezett
zálogház**
Zöldfa épület
Str. Ecaterina Teodoriu
(Fábián Lajos-utca)

x A kolozsvári Magyar színház legkiválóbb művészei lépnek fel a városi színházban.

* Felhívás a kerékpárosokhoz. Az államrendőrség közlekedésügyi osztályának főnöke felhívja az összes kerékpártulajdonosokat, akik a főúton való közlekedésre engedélyt kaptak, a forgalmi engedély felülvizsgálása céljából azonnal jelentkezzenek az államrendőrség I. emelet 12. számú szobájában.

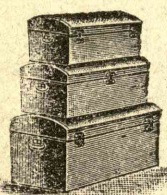
x A „Halló Amerika” csak hat napra szakította meg diadal útját, hogy eleget tegyen a kolozsvári közönség meghívásának.

x Autó indul Biharpüspökibe naponta a Royal elől reggel 9 déli 1, és délután fél 4 órakor. — Jegyek válthatók a Hegedüs Hirlapirodában. Kiváratra az autó házhöz megy. Viteldíj 100 lej személyenként.



A jól vizsgázott gyermekeket beiratják a szülők a

Hegedüs Hirlapiroda kölcsönkönyvtárába



**A nagyváradi
bőröndárú-
és láskagyár**

Str. Cuza Voda
(Szacsavay-u.) 18
1432

Összes gyártmányai
detailban is gyári
árak mellett kaphatók

**32 év óta a Széchenyi szálloda-
ban levő órák és ékszerüzletet**
kényszerűségből ideiglenesen
Str. Saguna (Ápauious-utca) 16. alá
helyeztem át.

A raktáron levő órákat, díszlágyakat mélyen leszállított árban kiárusítom. Aranyat, ezüstöt, briliáns tárgyakat, műfogát ismét magas árban veszek. Óra, ékszerjavítást és újmunkát vállalkozok pontos kiszolgálásban. Tisztelettel

Freund Benjámín

órák és ékszerész 1665

APRÓ HIRDETÉSEK

LEVELEZÉS

Gyermekkocsik Szőkénél,
Plaşa Unirii 16

LAKÁS

BUTOROZOTT szoba ellátással 2 fiatalembernek kiadó. Érkezni Strada Tace Ionescu (Körös-utca) 41. Taksácsné. 64

MAGAS bért fizetek 2 szoba, konyhas lakásért a város területén báhol. Fischer, Strada Printul Carol (Szilágyi Dezső-utca) 20. 52

KÖZPONTBAN levő egyszobás lakáscsomat sürgősen elcserelem hasonlóval. Feltételek Balázsánál Str. Nicolae Jorga (Zöldfa-utca) 21. Telefon 815. 80

EGY szoba konyhas lakást keres gyerektelen házaspár. Cimeket a Hegedüs Hirlapirodába kér. 70

ALKALMAZÁS

CIPŐ, kalap és férfi divat szakmában teljesen jártas segéd állást keres. Cimeket a Hegedüs Hirlapirodába kér. 65

VOLT vasuti tisztviselő állást keres, vidékre is elmegy. Cim Gojdu liceum K. J. 344

INTELLIGENSEBB házzvezetőt, aki jól tud főzni keresünk vidéken levő fa telepünkre. Jelentkezés pénteken, szombaton Söhadol Erdőipárnál, Piata Mihail Viteazul (Nagypiac-tér) 22. Diósi ház. 66

INTELLIGENS urinő előkelő családban vagy magános urhoz házzvezetőnek ajánlkozik, kitűnően főz. Cimeket Jávori Margitka néven a Hegedüs Hirlapirodába kér. 67

AZONNALI belépésre keresünk perfect román-magyar gyors és gépirónót, csakis elsőrangú munkaerőt. Jelentkezni Carmen cipőgyár, Strada Simeon Barnutiu (Damjanich-utca) No. 9. 68

LAKATOS tanulókat jó fizetéssel felvesszünk. Halász Testvérek, Str. Cogalniceanu (Várad Zsigmond-utca, 16-a. 69

ROMÁNUL tudó gépirónó azonnalra állást nyerhet. Cim Hegedüs Hirlapirodában. 77

GYORS gépirónó, délutáni órákban segédkönyvelést is vállal. Cim a kiadóhivatalban. 78

FIATAL rövid és divatárus segéd azonnalra állást keres. Cimeket a Hegedüs Hirlapirodába. 79

KÖSER háztartásba szakácsnő ajánlkozik, ahol szobalány van. Rosinger Róza, Str. Tudor Vladimirescu (Magyar-utca) 11. 74

IDŐSEBB nő magános urhoz házzvezetőnek ajánlkozik. Kath. Kör házimesternél. 73

ADÁS-VÉTEL

GUIDO Da Verona: Holnap kezdődik az élet c. könyvét megvételre kértsem. Cim Hegedüs Hirlapirodába. 978

BUTORAKTÁRNAK alkalmas helyiség kerestetik. Rein Marcell faúru és butorgyár, Str. 20. Aprilie (Kolozsvári-utca) 44. 61

EGY nikkelezett gyermek sport kocsit eladó. Gerliczy-udvar házimesternél. 58

ELADÓ központban 2 emeletes házpalota üzlettel, 4 szobás balkonos parkettás beköltözhető lakással, kedvező fizetéssel 1 millió 650 ezer. Weisz Gizi, Str. Matei Basarab (Nyomda-utca) 4. 48

ELADÓ, kiadó és elcsereendő lakás 24 óra alatt elintézem. Weisz Gizi, Strada Matei Basarab (Nyomda-utca) 4. 49

ELADÓ Str. osbuc (Szilárdi-utca) eslnos, modern 4 szobás parkettás magánház 550 ezer lei. Weisz Gizi, Str. Matei Basarab (Nyomda-utca) 4. 50

KÉTSZÁRNYAS üvegesajtó, nagy kettős ablak, korcsma asztalok, padok, liszteláda, sörfejtő eladó. Stern, Calea Victoriei (Kolozsvári-utca) 59-a. 71

ÜZLETHELYISÉG berendezéssel átadó Piata Mihail Viteazul (Nagypiac-tér). Cim Hegedüs Hirlapirodában. 75

IRÓASZTAL nagy, kemény fából, tiszta méreg eladó. N. Ábrahám, Piata Mihail Viteazul (Nagypiac-tér) 5. 76

KÜLÖNFÉLÉK

FEHÉRNEMŰ himzést bármilyen vállalat. Cim Hegedüs Hirlapirodában. 996

SZÖLLŐPERMETEZÉST summába felvállalom. Cim a Katholikus Kör házimesternél. 55

MOSÁST, vasalást vállalom. Veres Miklósné, Str. Lebedei (Hattyu-utca) 36. 72

GÉPAJOUROZAST gyönyörű kivitelben készít Erbstein, Str. Cuza Voda (Szacsavay-utca) 28.

Szücsműhelyemet

Viahuta (Szt János)-n. 6. sz. alá

áthelyeztem, 1683

hol mindenféle szücsmunkát a legújabb divat szerint, nyári árban készítek. Molykár elleni megóvásra szőrméket elfogad

Andrássy Miksa, szücsmester

Okvetlen beiratkozom

a Hegedüs Hirlapiroda kölcsönkönyvtárába, mert a legújabb könyvjutonságokat olvashatom **40 lei havi olvasási díjért.**

Színház

Csütörtök: Délibáb színmű, a kolozsvári Magyar Színház drámai társulatának vendégjátéka.

Péntek: Szemet-szemért 2 felvonásos dráma, ezt követi Buzakalász színmű, a kolozsvári Magyar Színház drámai társulatának második vendégjátéka.

Szombat délután fél 4-kor: Főpénztáros ur bohózat, a kolozsvári Magyar Színház drámai társulatának negyedik vendégjátéka.

Szombat este fél 9-kor: Ezüstlakodalom vigjáték, a kolozsvári Magyar színház drámai társulatának negyedik vendégjátéka.

Szombat éjjel 11 órai kezdettel: Tavasz ébredése dráma, a kolozsvári Magyar Színház társulatának ötödik vendégjátéka.

Vasárnap délután fél 3-kor: Csirkefogó vigjáték, a kolozsvári Magyar Színház drámai társulatának hatodik vendégjátéka.

Vasárnap este fél 9-kor: Asszonyáldozat dráma, a kolozsvári Magyar Színház drámai társulatának vendégjátéka.

Hétfőn délután öt órai kezdettel „Gyermek előadás” Antalffy Margit ballett növendékeinek fellépésével.

Hétfő fél 9-kor: Haláltánc dráma, a kolozsvári Magyar Színház drámai társulatának nyolcadik vendégjátéka.

Kedd: Szeretni színmű, a kolozsvári Magyar Színház drámai társulatának bucsu fellépése.

— Strindberg, Vedekind, Georg Kaiser, Geraldty és a drámairodalom legkiválóbb, legnagyobb reprezentánsainak darabjai szerepelnek a kolozsvári Magyar színház drámai társulatának műsorán. Az új magyar színpadi termékeket, amelyek a budapesti színházak általános vonzó műsorát alkotják, szintén programjába állította a kolozsvári drámai együttes. Így előadják a Délibábot, Vajda Ernő híres színművét, amely Amerikában is nagy sikert aratott, azonkívül Szenes Béla új vigjátékát a Csirkefogót. Vedekind remekműve a Tavasz ébredése, amely a pubertás férfi vébredésének problémáját tárgyalja mesteri kézzel, fokozott érdeklődéssel tarthat számot, ugyancsak a Haláltánc is Strindberg világhírű drámája is.

— Opera premier. A jövő hét folyamán Smetana legszebb operáját az Eladott menyasszonyt mutatja be a színház a főszerepekben Marcus Rittával, Marcus Istvánnal és Bihari Sándorral. Az opera a legkövetkezőbb betanulásban kerül színre.

— Halló Amerika. Amint a nagyváradi színtársulat befejezi kolozsvári turnéját a Halló Amerikával, a nagy látványos revü visszatér a nagyváradi színpadra, hogy azok is gyönyörködhesse nek benne, akik eddig a nagy érdeklődés miatt nem tudtak jegyet szerezni maguknak.

Értesitem a n. é. közönséget, hogy elsőrendűen berendezett **kömlőskenyér sütődémet** a Str. Gen. Holban (Széles u) 29. a. **megnyitottam**

Naponta friss, kitűnő ízű kenyér kapható. Vizsontaladók árkedvezményben részesülnek. Privát sütést 8 és 11-kor fogadok **Zsikics** pék-mester, General Holban (Széles) u. 29. 1737

Maculatura

nagy mennyiségben kapható a **Hegedüs Hirlapirodában**

Sonnenfeld Adolf részv. társ.

Legújabb divatu

intarziás háló- és ebédlők

a legfinomabb kivitelben

Amerikai rendszerű

irodabutorok olcsó búkkfa

állandóan raktáron

Rimanóczy műbutor és parkettgyár Rt.

Strada 20 Aprilie 9. (volt Kolozsvári-utca) 117.